

الشركة العربية للصناعات الكهربائية مساهمة عامة محدودة

مسجلة تحت الرقم 228 برأسمال ستة ملايين دينار أردني

تقرير مجلس الإدارة السادس عشر 2009

المملكة الاردنية الهاشمية

الإدارة هاتف 5859125/5859124

فاكس 5826124

الدوار السابع – 299 شارع زهران – الطابق الثالث

المصنع هاتف 4050551/4050550

ص. ب 3 مدينة الملك عبد الله الثاني الصناعية – سحاب

عمان 11512 الاردن

لواء الموقر- النقيرة

البريد الالكتروني : info@aei-jo.com

الموقع الالكتروني: www.aei-jo.com

مجلس الادارة

- رئيس مجلس الادارة
السادة شركة الصايغ إخوان بروس ب ف ويمثلها :
■ السيد ميشيل فايق إبراهيم الصايغ
- نائب رئيس مجلس الادارة
السيد محمد محمود عبدالفتاح القيسي
- اعضاء مجلس الادارة
❖ السادة الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية حتى تاريخ 2009/5/2
ويمثلها:
■ السيد أمين احمد عبدالرحمن شجراوي
- ❖ السيد هاشم احمد عبدالفتاح القيسي
❖ السيد رجائي عيد منصور الغيشان
- ❖ السادة شركة اجيال للتجارة وتوزيع المشتقات النفطية من تاريخ 2009/5/2
ويمثلها:
■ السيد : ابراهيم يوسف عبداللطيف البوريني

مدقق الحسابات : السادة مكتب إبراهيم العباسي وشركاه

المستشار القانوني : مكتب الاستاذ المحامي جهاد فليح الغرايبة

الادارة التنفيذية

- السيد محمد محمود عبدالفتاح القيسي المدير العام
- السيد هاشم احمد عبدالفتاح القيسي نائب المدير العام لشؤون التصنيع
- السيد رجائي عيد منصور الغيشان نائب المدير العام لشؤون المبيعات

بسم الله الرحمن الرحيم

التقرير السنوي للشركة

أ- كلمة السيد رئيس مجلس الادارة

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،،

يتقدم مجلس إدارة شركتكم بتقريره السنوي السادس عشر عن أعمال ونشاطات الشركة للفترة من 2009/1/1 ولغاية 2009/12/31، متضمنا خلاصة أعمال الشركة ونشاطاتها وإنجازاتها بما في ذلك البيانات المالية لنفس الفترة والخطة المستقبلية للعام 2010 وشرح موجز عن دليل الحوكمة المتبع في الشركة.

الإخوة المساهمين ،،،،،،،،،،

على الرغم من تداعيات الازمة المالية العالمية والتي بدأت في العام 2008 واستمر اثرها في العام 2009 والتي انعكس اثرها على كافة القطاعات الاقتصادية بما فيها النشاط الرئيسي للشركة والذي يعتمد على قطاع العقارات وكذلك يعتمد على اسعار المواد الاولية وبخاصة النحاس والحبيبات البلاستيكية والتي شهدت اسعارها تذبذبا كبيرا خلال العام ، فقد استطاعت الشركة المحافظة على الحصة في السوق المحلي ومتابعة الاسواق الخارجية مما كان له الاثر الاكبر في المحافظة على مستوى المبيعات .

ونتيجة لاستمرار الشركة في الاعتماد على احدث اساليب الادارة و تطبيق قواعد حوكمة الشركات والافصاح وادارة المخاطر فقد تمكنت الشركة من مواجهة اخطار تذبذب اسعار المواد الاولية ، واستمرت الشركة كذلك في الالتزام بسياسة الاحتفاظ بالسيولة اللازمة في الوقت المناسب لتلبية حاجات الشركة .

الإخوة المساهمين ،،،،،،،،،،

لقد كانت النتائج المالية لعام 2009 جيدة ، حيث بلغت الأرباح الصافية بعد اقتطاع ضريبة الدخل والمخصصات مبلغ (235,436) دينار مقارنة بمبلغ (319,051) دينار لعام 2008 ، كما انخفض صافي حقوق المساهمين لعام 2009 ليصبح مبلغ (6,740,512) دينار مقارنة بمبلغ (6,831,000) عام 2008 ، كما بلغت قيمة الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم لعام 2009 مبلغ (3,653,677) دينار مقارنة بمبلغ (3,799,683) دينار عام 2008 ، وانخفضت الموجودات المتداولة عام 2009 لتصبح مبلغ (5,925,014) دينار مقارنة بمبلغ (6,404,896) دينار عام 2008 وانخفضت المطلوبات المتداولة عام 2009 لتصبح مبلغ (2,854,643) دينار مقارنة بمبلغ (3,112,078) دينار عام 2008 . وبلغ رأس المال العامل (3,070,371) دينار.

الإخوة المساهمين ،،،،،،،،

ويدعو مجلس الإدارة الهيئة العامة للموافقة على الحسابات الختامية للشركة وإبراء ذمة رئيس مجلس الإدارة وأعضاء المجلس عن إدارتهم وعن نتيجة السنة المالية المنتهية في 2009/12/31.

ولا يسع المجلس في الختام إلا أن يوجه جزيل شكره لكافة العملاء والمساهمين وللإدارة التنفيذية في الشركة ويثني على ذلك جهود العاملين وتفانيهم وإخلاصهم في البذل والعطاء المتواصل وبشكل مميز مما كان له عظيم الأثر في تحقيق هذه الإنجازات.

رئيس مجلس الإدارة
ميشيل إبراهيم فايق الصايغ

ب- تقرير مجلس الإدارة

تأسيس الشركة

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى أحكام قانون الشركات رقم (12) لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة تحت رقم (1167) بتاريخ 1983/5/11.

حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1983/6/14 وأعيد تسجيل الشركة وفقا لأحكام قانون الشركات المؤقت رقم (1) لسنة 1989 تحت رقم (1167) بتاريخ 1989/6/4 وقد جرى تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة وفقا لأحكام قانون الشركات، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (228) بتاريخ 1993/5/18 وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 1993/9/8.

1. أ- وصف لأنشطة الشركة الرئيسية:

تتلخص غايات الشركة في صناعة لوازم التأسيسات الكهربائية والأسلاك و الكوابل والوصلات والأجراس والقواطع الكهربائية والعلب والمواسير والترنكات البلاستيكية .

ب- الأماكن الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها :

البيان	العنوان	عدد الموظفين
الإدارة الرئيسية	الدوار السابع - 299 شارع زهران - الطابق الثالث	3
المصنع	عمان- لواء الموقر - النقيرة	103

ولا يوجد أي فروع للشركة داخل المملكة أو خارجها

ج - حجم الاستثمار الرأسمالي

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي لأنشطة الشركة الرئيسية مبلغ (6,408,602) دينار اردني وهذا يمثل حجم الاستثمار طويل الأجل (آلات ومعدات ومباني وأراضي) .

2. وصف للشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها :

لا يوجد شركات تابعة للشركة

تستثمر الشركة أموالها في شركات زميلة على النحو التالي:

اسم الشركة	وصف الشركة الزميلة	طبيعة وغايات الشركة الزميلة
الشركة العربية للصناعات الكهربائية (مصر)	شركة مساهمة عامة مقرها مصر ، تبلغ نسبة مساهمة الشركة فيها 49 % من رأسمالها البالغ (6) مليون جنيه مصري موزعة على 60000 سهم.	1- صناعة لوازم التأسيسات الكهربائية 2- صناعة الأسلاك و الكوابل 3- صناعة الأجراس والقواطع الكهربائية
شركة البتراء للتوريدات العامة (السودان)	شركة مساهمة خاصة مقرها السودان ، تبلغ نسبة مساهمة الشركة فيها 38.5 % من رأسمالها البالغ 300000 دولار أمريكي موزعة على 100 سهم	1 - استيراد وتصدير كافة البضائع. 2 -بيع وشراء كافة البضائع الكهربائية. 3 -التجارة العامة والوساطة التجارية.

3. أ - أسماء رئيس و أعضاء مجلس الإدارة و نبذة تعريفية عن كل منهم.

اسم عضو مجلس الادارة	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية مكان التخرج	الخبرات العملية
ميشيل فايق ابراهيم الصايغ ممثل شركة الصايغ بروس ب ف رئيس مجلس الادارة (مستقل)	1946	بكالوريوس إدارة عامة الجامعة الاردنية	رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للصناعات الكهربائية ورئيس مجلس إدارة البنك التجاري الأردني ورئيس مجلس مجموع الصايغ وله العديد من الشركات الخاصة و هو من كبار رجال الأعمال في المملكة
محمد محمود عبد الفتاح القيسي نائب رئيس مجلس الادارة المدير العام (غير مستقل)	1954	بكالوريوس قانون	- عضو غرفة صناعة عمان - عضو جمعية مستثمري المدينة الصناعية - رئيس مجلس إدارة الشركة العربية الكهربائية (سابقا) - نائب رئيس مجلس إدارة الشركة العربية الكهربائية - مدير عام الشركة العربية للصناعات الكهربائية
أمين احمد عبدالرحمن شجراوي ممثل الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية عضو مجلس الادارة (مستقل) حتى تاريخ 2009/5/2	1940	بكالوريوس هندسة ميكانيك الإسكندرية	عضو مجلس الادارة والمدير العام للشركة العربية لصناعة المواسير ويشغل حاليا رئيس مجلس وعضو في عدة شركات مساهمة ورئيس هيئة مديري عدة شركات ذات مسؤولية محدودة
هاشم احمد عبد الفتاح القيسي نائب المدير العام لشؤون التصنيع عضو مجلس الادارة (غير مستقل)	1959	بكالوريوس هندسة ميكانيك بريطانيا	- مهندس في سلاح الجو الأردني - نائب المدير العام لشؤون التصنيع في الشركة العربية للصناعات الكهربائية منذ عام 1995 م .
رجائي عيد منصور غيشان نائب المدير العام لشؤون المبيعات عضو مجلس الادارة أمين سر مجلس الادارة (غير مستقل)	1959	بكالوريوس هندسة مدنية بريطانيا	- شركة الصوت والحماية - نائب المدير العام لشؤون المبيعات في الشركة العربية للصناعات الكهربائية منذ عام 1988 م .
ابراهيم يوسف عبداللطيف البوريني ممثل شركة اجيال للتجارة وتوزيع المشتقات النفطية عضو مجلس الادارة (مستقل) من تاريخ 2009/5/2	1957	دبلوم علوم مالية ومصرفية	-قائم باعمال مدير دائرة تدقيق العقود والرقابة على الانتمان في البنك الاهلي الاردني

• جميع اعضاء مجلس الادارة من الجنسية الاردنية

- تم تصنيف الاعضاء مستقل وغير مستقل وفقا للتعريفات الواردة بالباب الاول من دليل قواعد حوكمة الشركات المدرجة في بورصة عمان .
- بلغ عدد اجتماعات مجلس الادارة (6) اجتماعات خلال العام 2009
- ب- أسماء ورتب أشخاص الادارة العليا التنفيذية و نبذة تعريفية عن كل منهم :

أسماء ورتب أشخاص الادارة العليا التنفيذيين	تاريخ الميلاد	الشهادة العلمية مكان التخرج	الخبرات العملية
محمد محمود عبدالفتاح القيسي المدير العام		تم ذكره في أسماء اعضاء مجلس الادارة	
هاشم احمد عبد الفتاح القيسي نائب المدير العام لشؤون التصنيع		تم ذكره في أسماء اعضاء مجلس الادارة	
رجائي عيد منصور غيثان نائب المدير العام لشؤون المبيعات		تم ذكره في أسماء اعضاء مجلس الادارة	

وهم يمثلون الادارة التنفيذية العليا في الشركة وجميعهم من الجنسية الاردنية.

4. بيان بأسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة وعدد الأسهم المملوكة لكل منهم إذا كانت هذه الملكية تشكل ما نسبته 5 % فأكثر مقارنة مع السنة السابقة .

أسماء كبار مالكي الأسهم	الأسهم المملوكة	نسبة الملكية	الأسهم المملوكة	نسبة الملكية
2009	2009/12/31	2008	2008/12/31	2009
السيد / محمد محمود عبد الفتاح القيسي	1,028,646	17.14	1,028,646	17.14
السيد / رياض محمود عبدالفتاح القيسي	300,656	5.01	300,656	5.01
شركة الثامر القابضة	612,541	13.25	794,760	10.21
السيد / ابراهيم محمد محمد عوض	642,329	2.88	173,077	10.71

5. الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها وأسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي ، وكذلك حصتها من الأسواق الخارجية إن أمكن:

تعتبر الشركة من الشركات الرائدة في مجال الصناعات الكهربائية داخل الأردن ، حيث تقوم الشركة ببيع منتجاتها في السوق المحلي والذي يشهد منافسة شديدة مع الشركات المحلية وبعض الشركات الأجنبية ، حيث أن السوق المحلي مفتوح أمام منتجات الشركات الأجنبية المشابهة لمنتجاتنا الرئيسية وبخاصة الشركات السورية والصينية والتي تلقى قبولا من المستهلك وذلك لانخفاض أسعارها مقارنة بالمنتجات المحلي .

ونظرا لأن أسعار المواد الأولية يتم تحديدها من خلال البورصات العالمية فإن المنافسة ستكون من خلال الحصول على الموردين المناسبين وبأقل الأسعار لتقليل تكاليف الإنتاج لمواجهة المنافسة الحادة مع الشركات الأخرى .

وعلى الرغم من هذه المنافسة الشديدة فإن التزام الشركة بالجودة العالية للمنتجات وذلك بحصولها على شهادة الجودة العالمية أعطى الشركة حصة جيدة في السوق المحلي و أدى ذلك إلى زيادة الطلب على المنتجات في السوق الخارجية والتي تتمتع فيها منتجاتنا بالسمعة الجيدة ، حيث يعتبر سوق العراق من أهم الأسواق الخارجية . و تشكل حصة الشركة من السوق المحلي ما نسبته 5 % .

6. درجة الاعتماد على موردين محددين و/ أو عملاء رئيسيين (محلياً وخارجياً) في حال كون ذلك يشكل (10%) فأكثر من إجمالي المشتريات و/ أو المبيعات أو الإيرادات على التوالي.
 ■ درجة الاعتماد على العملاء

اسم العميل	النسبة من إجمالي المبيعات
شركة فيلادلفيا للتوريدات العامة - الأردن	85.10 % من إجمالي المبيعات المحلية
السوق العراقي الخاص	94.88 % من إجمالي المبيعات الخارجية

■ درجة الاعتماد على الموردين

اسم المورد	بلد المورد	النسبة من إجمالي المشتريات
الشركة المتحدة للمعادن	مصر	100 % من إجمالي مشتريات النحاس
الشركة الوطنية لصناعة البلاستيك	السعودية	72.04 % من إجمالي مشتريات حبيبات بلاستيكية
شركة الصناعات البتروكيماوية الوسيطة	الأردن	19.33 % من إجمالي مشتريات حبيبات بلاستيكية

7. أ- لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

ب- ولا يوجد أية براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

8. وصف لأي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية ، والإفصاح عن تطبيق الشركة لمعايير الجودة الدولية.

- لا توجد قرارات صادرة عن الحكومة أو أية منظمة دولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها ولكن مع دخول الأردن في منظمة التجارة العالمية أدى ذلك إلى زيادة حدة المنافسة مع المنتجات الأخرى ذات السعر والجودة المنخفضين.
 - ولقد حرصت الشركة على الاستمرار في تطبيق معايير الجودة الدولية حيث تغطي إجراءات التأكد من الجودة كافة المراحل الإنتاجية للمنتجات والآلات والمعدات والطاقة البشرية والعمل على زيادة كفاءتها من خلال تدريبها و متابعة تطبيق التعليمات التنظيمية للشركة وتحديثها وفقاً لمعايير الجودة الدولية وتوعية الموظفين في كل مواقع الشركة بمفاهيم إدارة الجودة الشاملة.
- وتحقيقاً لذلك فإن الشركة تقوم بالإجراءات التالية:
- تقديم التدريب اللازم للعاملين في الشركة في مجال إدارة الجودة الشاملة.
 - مراقبة إجراءات التدقيق الداخلي على تطبيق أنظمة إدارة الجودة في الشركة.
 - عقد اجتماعات مراجعة إدارية لضمان التحسين المستمر على أداء الشركة.
 - وضع أهداف سنوية عامة للشركة تضمن التحسين والتطوير المستمرين على أداء الشركة.

ولقد استطاعت الشركة الحصول على شهادة الجودة ISO9002 إصدار 1994 في عام 1998 ، وكذلك شهادة الجودة ISO9001 عام 2004 وكذلك شهادة علامة الجودة الأردنية عام 1998 من مؤسسة المواصفات والمقاييس الأردنية .

وتحرص الشركة على مواصلة الجهود في المحافظة على شروط البيئة والسلامة المهنية ورفع مستواها في جميع النشاطات وذلك من خلال التدقيق على مواقع الشركة والتأكد من تطبيقها لشروط البيئة والسلامة والصحة المهنية العامة والتأكد من جاهزية أنظمة الإنذار والإطفاء داخل الشركة و تدريب الموظفين على إدارة مفهوم وتنمية الثقافة البيئية الصحية والسلامة المهنية باستمرار.

9. أ - الهيكل التنظيمي للشركة: مرفق الهيكل التنظيمي للشركة

- ب- عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم .
- بلغ عدد موظفي الشركة في نهاية عام 2009 م (106) موظف.
 - فئات مؤهلات موظفي الشركة :

البيان	عدد الموظفين
بكالوريوس	21
دبلوم	10
الثانوية العامة	11
دون الثانوية العامة	64
إجمالي عدد الموظفين	106

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :

تواصل الشركة إعطاء أولوية قصوى لتدريب وتطوير القوى العاملة لديها وذلك لتمكين كل موظف من استغلال كافة طاقاته الإنتاجية ولضمان توفير الكفاءات والخبرات اللازمة داخل الشركة ولتحقيق هذه الأهداف تقوم الشركة بوضع برامج تأهيل وتدريب للموظفين الجدد والقدامى في بداية كل سنة، وضمن تسلسل زمني معين يتناسب وحاجات العمل . ويضاف إلى ذلك الدورات المتخصصة والتي تعلن عنها المؤسسات والشركات المختصة خلال السنة ، وفيما يلي جدولاً يوضح الدورات التي تم إجرائها خلال السنة .

اسم الدورة	عدد الموظفين المستفيدين
ندوة حول قانون ضريبة الدخل	5
دورة تعريفية بنظام الايزو	10
دورة الاسعافات الاولى	30
رفع اداء العاملين الجدد	15

10. وصف للمخاطر التي تتعرض الشركة لها:

إنّ نشاطات الشركة تجعلها عرضة لمخاطر مالية متعددة تتضمن التغيرات في أسعار العملات الأجنبية وأسعار الفائدة و الائتمان وتسعى الإدارة جاهدة إلى تخفيض الآثار السلبية المحتملة على الأداء المالي للشركة ومن هذه المخاطر :

■ **مخاطر الائتمان :** تقوم الشركة بالتأكد من أن مبيعاتها تتم لعملاء يتمتعون بتاريخ إنتماء جيد وضمن سقف إنتمان واضح ومحدد ، وكذلك فإن مخاطر الائتمان لكل أصل في الميزانية العمومية لا يتجاوز القيمة الدفترية لذلك الأصل . ومن ناحية أخرى فإن الشركة تحتفظ بالأرصدة النقدية لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة مالية وسمعة جيدة .

■ **مخاطر أسعار الفوائد :** إنّ معظم الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء الودائع لدى البنوك والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ، إنّ أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية .

■ **مخاطر السيولة :** إنّ سياسة الشركة تتمثل بتوفير السيولة النقدية المناسبة في الوقت المناسب أو الحصول على التسهيلات الائتمانية الملائمة لتوفير السيولة السريعة لسداد بعض التزامات الشراء .

■ **مخاطر تقلبات أسعار العملات الأجنبية :** إنّ معظم تعاملات الشركة تتم من خلال الدينار الأردني والدولار الأمريكي وكما هو محدد لدى البنك المركزي فإن سعر صرف الدينار الأردني مربوط مع الدولار الأمريكي (0.71 دينار لكل دولار) وبالتالي فإن مخاطر هذه التقلبات لا تؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية .

■ **مخاطر تذبذب أسعار المواد الخام :** والذي يتمثل في التذبذب المستمر في أسعار المواد الخام (النحاس والبلاستيك) ، حيث تذبذبت الأسعار بشكل ملحوظ في الآونة الأخيرة ، وهذا أدى إلى زيادة حاجة الشركة للسيولة النقدية لسداد قيمة هذه المواد والحصول على الكميات المناسبة وبأقل الأسعار .

■ **مخاطر المتعلقة بالاعتبارات السياسية والاقتصادية** تتأثر الشركة بالعوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالأردن والقوانين والأنظمة المعمول بها وكذلك يتأثر الاقتصاد بالتطورات السياسية والاقتصادية المحيطة .

و يعتبر السوق العراقي من أهم الأسواق الرئيسة للشركة ونتيجة للظروف السياسية الراهنة فإن السوق العراقي يتميز بالتذبذب من فترة لأخرى ، ويعتمد ذلك على الوضع الأمني في العراق ومدى مقدرة الشركة على إيصال المنتجات إلى التجار العراقيين وكذلك سهولة الحركة على الحدود الجمركية بين الأردن والعراق .

■ مد طر ارتفاع تكاليف الإنتاج : حيث أنّ هذا العامل يعتبر عاملاً مؤثراً في تحقيق الربح ومدى استمرارية الشركة وإنّ ارتفاع تكلفة البضاعة المباعة قد ينتج عن العوامل التالية وهي :

.. المواد الأولية الداخلة في عملية الإنتاج ، والتي شهدت تقلبات واضحة في أسعارها في الآونة الأخيرة ولذلك قامت الشركة وعلى المدى القصير بالاتفاق مع بعض الموردين للمواد الأولية لحماية نفسها من تقلبات أسعار هذه المواد .

! . أجور العاملين ، ويعتبر هذا البند شبه ثابت وينمو بصورة طبيعية حسب الهيكل التنظيمي للشركة .

ا . المصاريف الصناعية غير المباشرة ، ويعتبر من أهم هذه العوامل حيث أنّ ارتفاع أسعار الواضح أدى الي زيادة واضحة في مختلف بنود هذه المصاريف .

■ مخاطر ادارة راس المال : يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشرك .

■ المخاطر القانونية : تحدث هذه المخاطر عند حدوث انتهاك واضح للقوانين والانظمة الداخلية والخارجية التي تلتزم بها الشركة او عند عدم تحديد الحقوق والالتزامات ا ناتجة عن أنشطة الشركة بشكل واضح، وتقوم الشركة بمراجعة كافة الامور المتعلقة بالقضايا القانونية مع المستشار القانوني للشركة للوقوف على مدى تاثير المخاطر القانونية على الشرك .

■ مخاطر السمعة : والتي تنتج عند تكوين راي عام سلبي في الشركة نتيجة عدم قدرتها الوفاء بالتزاماتها المختلفة ،تقوم الشركة بدراسة كافة الامور المتعلقة بسمعة الشركة ويقوم باصدار التعليمات والانظمة المتعلقة بموضوع السمعة وتقع مسؤولية سمعة الشركة على كافة العاملين في الشرك .

11. الإنجازات التي حققتها الشركة مدعمة بالأرقام ، ووصفٌ للأحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية.

أولا : الإنتاج

لقد عمل المصنع طوال العام بمعدل طاقة إنتاجية بلغت (60 %) . وقد كان الإنتاج منصبا على الأسلاك والكوابل الكهربائية بالإضافة للمواسير والترنكات والعلب البلاستيكية والمفاتيح و الأباريز الكهربائية.

ثانيا : المبيعات

■ المبيعات المحلية :

بلغ حجم المبيعات المحلية لعام 2009 مبلغ (2,010,198) دينار أردني مقارنة بمبلغ (2,165,925) دينار لعام 2008 ، وقد شكلت هذه المبيعات ما نسبته (26.56%) من إجمالي المبيعات لعام 2009

■ المبيعات الخارجية:

تم خلال العام التصدير للعراق والسودان والمنطقة الاقتصادية الخاصة العقبة والسعودية. حيث بلغت المبيعات الخارجية للعام 2009 ما قيمته (5,558,138) دينار أردني مقارنة بمبلغ (5,699,550) دينار لعام 2008 ، والتي شكلت ما نسبته (73.44%) من إجمالي المبيعات لعام 2009 .

ثالثا : البيانات المالية للشركة.

■ بلغت قيمة الموجودات المتداولة (5,925,014) دينار ، في حين بلغت المطلوبات المتداولة (2,854,643) دينار ، وبهذا بلغت نسبة التداول (1:2.08) ، أما راس المال العامل فقد بلغ (3,070,371) دينار

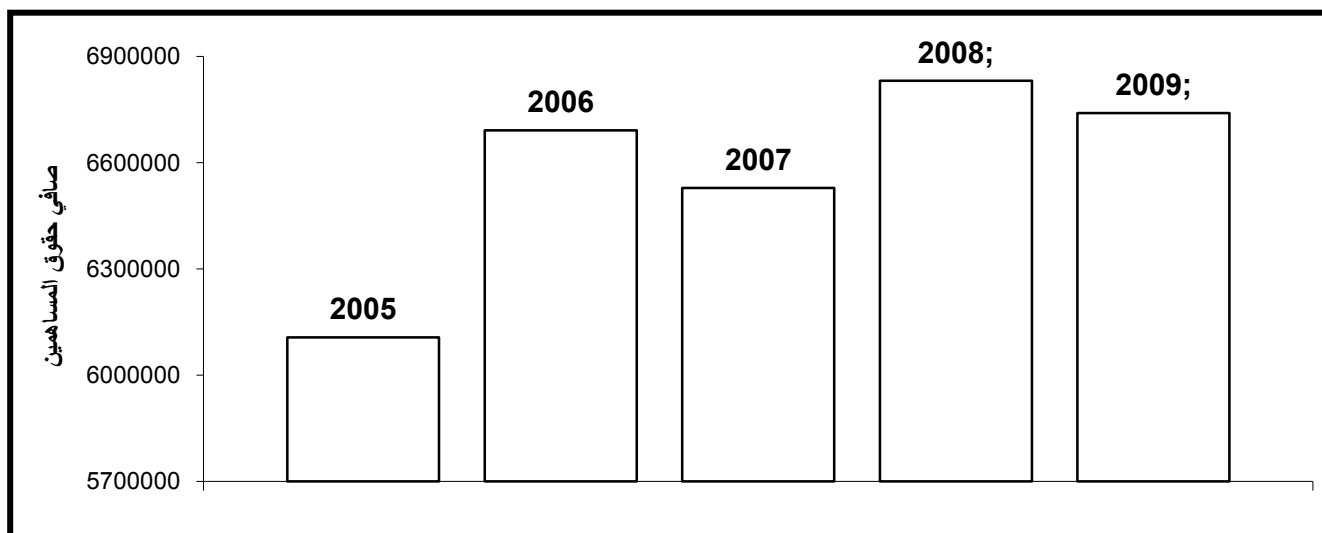
■ بلغت قيمة الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم (3,653,677) دينار علما بان قيمة الاستهلاكات المتراكمة قد بلغت (2,752,907) دينار.

- بلغت المصاريف الإدارية والفوائد والعمولات البنكية لعام 2009 مبلغ (493,662) دينار . مقارنة بمبلغ (484,489) دينار لعام 2008 ، بزيادة مقداره (1.89%) .
- بلغت المصاريف الصناعية بما فيها الاستهلاكات مبلغ (819,086) لعام 2009 مقارنة بمبلغ (783,443) دينار لعام 2008 م بزيادة مقداره (4.55%) .
- بلغت مصاريف البيع والتوزيع لعام 2009 مبلغ (88,814) مقارنة بمبلغ (72,596) دينار لعام 2008 ، بزيادة مقداره (22.34%) .
- بلغت حقوق المساهمين (6,740,512) دينار أي (1.13) دينار للسهم الواحد .

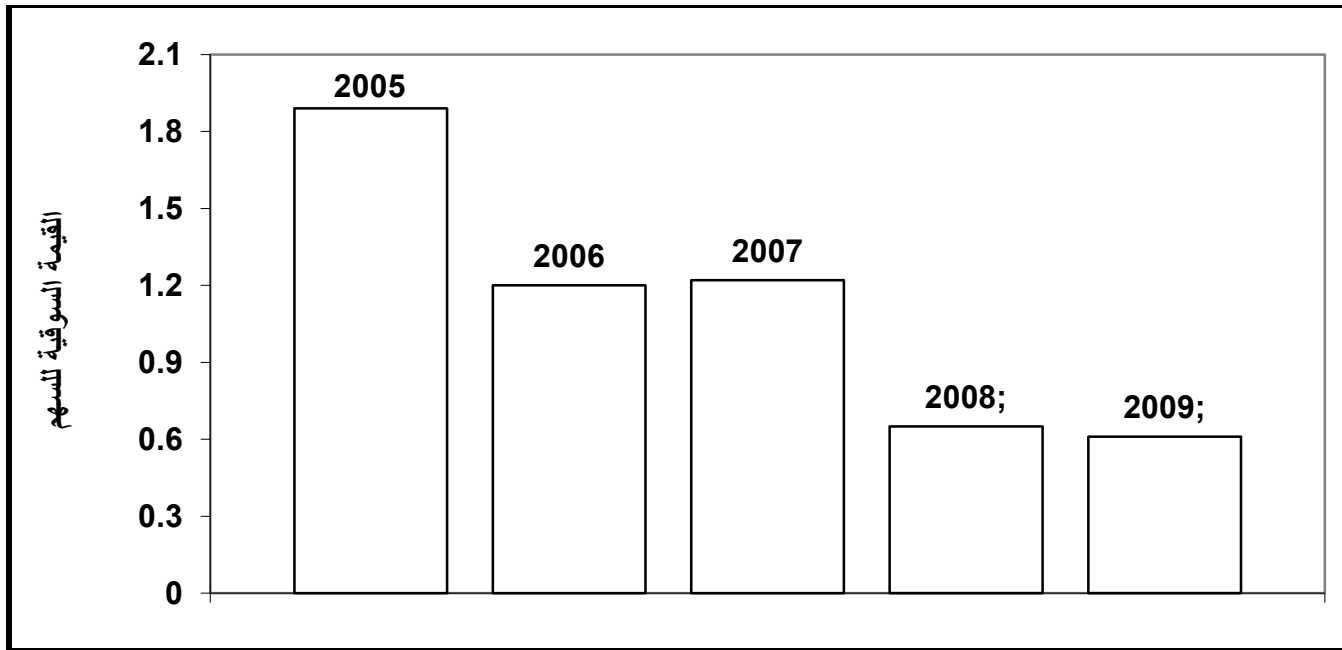
12. لا يوجد أي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة .

13. السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة ، وذلك لمدة لا تقل عن خمس سنوات أو منذ تأسيس الشركة أيهما أقل وتمثيلها بيانياً إن أمكن.

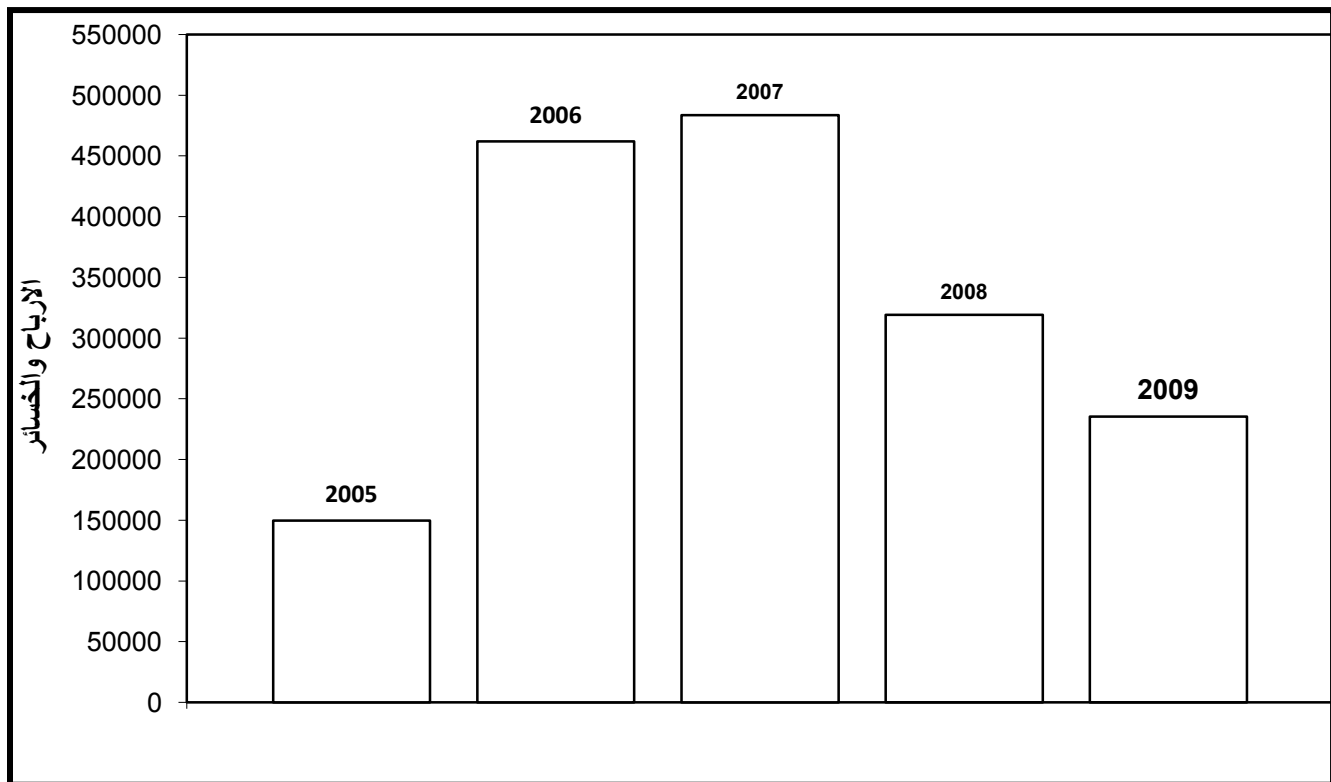
السنة	الأرباح (الخسائر) المحققة	الأرباح الموزعة	صافي حقوق المساهمين	أسعار الأوراق المالية
2005	149,771	-	6,106,900	1.89
2006	462,082	-	6,691,336	1.20
2007 (معدلة)	483,707	-	6,528,426 (معدلة)	1.22
2008	319,051	-	6,831,000	0.65
2009	235,436	255,675	6,740,512	0.61



رسم بياني يوضح صافي حقوق المساهمين للشركة من سنة (2009-2005)



رسم بياني يوضح القيمة السوقية للأوراق المالية المصدرة من الشركة (2009-2005)



رسم بياني يوضح الأرباح والخسائر للشركة من سنة (2009-2005)

14. تحليل للمركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية 2009

النسبة المالية	2009	2008
نسبة مجمل الربح	% 11	% 13
نسبة صافي الربح	% 6.28	% 7.18
العائد على حقوق المساهمين	% 3.49	% 4.67
معدل دوران السهم	1.38 مرة	3.14 مرة
عائد السهم الواحد	0.039 دينار	0.053 دينار
القيمة الدفترية للسهم الواحد	1.13 دينار	1.14 دينار
معدل المديونية	% 31.49	% 34.67
نسبة الملكية	% 68.51	% 65.33
نسبة السيولة السريعة	1:1.13 مرة	1:1.02 مرة
نسبة التداول	1:2.08 مرة	1:2.06 مرة

15. التطورات المستقبلية الهامة بما في ذلك أي توسعات أو مشروعات جديدة، والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل وتوقعات مجلس الإدارة لنتائج أعمال الشركة :

ان اضافة خطوط الانتاج الجديدة والذي تم خلال العام 2007 و العام 2008 و العام 2009 أدى الى نقلة نوعية في الطاقة الانتاجية للشركة وان الشركة قامت خلال العام 2009 باضافة اصناف جديدة لمنتجاتها من الاباريز والمفاتيح الكهربائية وكما تقوم حاليا بدراسة انتاج المقاسات الكبيرة من الاسلاك الكهربائية

الخطة المستقبلية للشركة لعام 2010

1. تحديث وتطوير خطوط الإنتاج لكافة الأصناف ووضع الخطط الكفيلة لزيادة الطاقة الانتاجية للشركة.
2. متابعة الأسواق العالمية للمواد الأولية واختيار أفضل الموردين وذلك للحصول على المواد الأولية ذات الجودة العالية وبأقل الأسعار وأفضل العروض.
3. بذل كافة الجهود لتدعيم وتقوية السوق المحلي وزيادة الحصة السوقية وتلبية احتياجاته من المنتجات الجديدة .
4. إعداد الخطط المناسبة للارتقاء بمستوى الموظفين والعاملين داخل الشركة من خلال وضع البرامج التدريبية لكافة الأقسام والدوائر، بما ينعكس على أداء الشركة والموظفين عامة وعلى منتجات الشركة خاصة .
5. متابعة السوق العراقي الخاص والعام بعد انتهاء الظروف السياسية الراهنة والعمل على توقيع عقود جديدة مع الجهات الحكومية العامة والخاصة. وكذلك متابعة الأسواق الخارجية
6. تحديث وتطوير الانظمة المحاسبية والتمتة العمليات الانتاجية.

توقعات مجلس الادارة لنتائج أعمال الشركة خلال العام 2010

يتوقع مجلس الادارة أن تكون السنة القادمة أفضل من السنوات السابقة على كافة النواحي :

- الطاقة الإنتاجية : حيث يتوقع أن تزيد الطاقة الإنتاجية للشركة نتيجة إضافة خطوط الإنتاج الجديدة وتحديث خطوط الإنتاج القديمة وزيادة كفاءة العاملين داخل الشركة.
- المبيعات : يتوقع المجلس أن تزيد قيمة المبيعات نتيجة للتطور في خطوط الإنتاج وزيادة الطلب المحلي على التأسيسات الكهربائية نتيجة التطور العمراني داخل المملكة و زيادة الطلب الخارجي على المنتجات نتيجة السمعة الجيدة لها .
- قيام الشركة بزيادة الحصة السوقية محليا وبحث السبل الكفيلة في فتح الأسواق الخارجية في مختلف الدول .

16. مقدار أتعاب التدقيق للشركة والشركات التابعة، ومقدار أي أتعاب عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و / أو مستحقة له.

بلغت أجور أتعاب التدقيق على فحص البيانات المالية المقدمة من الشركة وإصدار تقرير عنها مبلغاً مقداره سبعة آلاف وخمسمائة دينار اردني لا غير، بالإضافة إلى الضريبة العامة على المبيعات والبالغة 16% من قيمة الأتعاب. ولا يوجد أية أتعاب أو أجور عن خدمات أخرى تلقاها المدقق و / أو مستحقة له.

17. أ- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة.

الشركات المسيطر عليها	عدد الأسهم	عدد الأسهم	الجنسية	المنصب	أسماء أعضاء مجلس الإدارة
	2009/12/31	2008/12/31			
- شركة الدهانات الوطنية - شركة الاتحاد لصناعة الغالات	20000	20000	هولندية	رئيس مجلس الإدارة	شركة الصايغ إخوان بروس ب ف يمثلها
	44576	44576	أردنية		ميشيل فايق إبراهيم الصايغ
	1028646	1028646	أردنية	نائب رئيس مجلس الإدارة المدير العام	محمد محمود عبدالفتاح القيسري
	20000	20000	أردنية	عضو مجلس الإدارة حتى 2009/5/2	الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية يمثلها
	-	-	أردنية		أمين احمد عبدالرحمن شجراوي
	150800	150800	أردنية	عضو مجلس الإدارة	هاشم احمد عبدالفتاح القيسي
	21960	21960	أردنية	عضو مجلس الإدارة	رجائي عيد منصور الغيثان
	20000	-	أردنية	عضو مجلس الإدارة من تاريخ 2009/5/2	شركة اجيال للتجارة وتوزيع المشتقات النفطية يمثلها
	-	-	أردنية		ابراهيم يوسف عبداللطيف البوريني

ب- عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل موظفي الإدارة العليا :

أسماء موظفي الادارة العليا	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم	عدد الأسهم	الشركات المسيطر عليها
			2009/12/31	2008/12/31	
محمد محمود عبدالفتاح القيسي	المدير العام		تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة		
هاشم احمد عبدالفتاح القيسي	نائب المدير العام لشؤون التصنيع		تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة		
رجائي عيد منصور غيشان	نائب المدير العام لشؤون المبيعات أمين سر مجلس الادارة		تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة		

وهم يمثلون الادارة العليا التنفيذية فقط في الشركة .

ج - عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب موظفي الإدارة العليا (الزوجة والأولاد القصر فقط).

أسماء الأقارب	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم	عدد الأسهم
			2009/12/31	2008/12/31
سناء نعمة دخل الله الشويحات	زوجة رجائي عيد منصور غيشان (عضو مجلس الادارة)	أردنية	3443	5428

ولا يوجد أقارب لأعضاء مجلس الادارة وكذلك لموظفي الإدارة العليا يمتلكون أسهما في الشركة غير المذكور أعلاه .

18. أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

أسماء أعضاء مجلس الإدارة	إجمالي الرواتب	بدل تنقلات	إجمالي المزايا السنوية
ميشيل فايق إبراهيم الصايغ رئيس مجلس الإدارة	-	2400	2400
محمد محمود عبد الفتاح القيسي نائب رئيس مجلس الإدارة /المدير العام	58305	2400	60705
أمين احمد عبدالرحمن شجراوي عضو مجلس الادارة	-	800	800
هاشم احمد عبدالفتاح القيسي عضو مجلس الادارة	29152	2400	31552
رجائي عيد منصور الغيثان عضو مجلس الادارة	30972	2400	33372
ابراهيم يوسف عبداللطيف البوريني عضو مجلس الادارة		1600	1600

ب- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الادارة العليا

أسماء أشخاص الادارة العليا	إجمالي الرواتب	بدل تنقلات	إجمالي المزايا السنوية
محمد محمود عبدالفتاح القيسي/ المدير العام	تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة		
هاشم احمد عبدالفتاح القيسي / نائب المدير العام لشؤون التصنيع	تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة		
رجائي عيد منصور غيثان /نائب المدير العام لشؤون المبيعات	تم ذكره في اعضاء مجلس الادارة		

و لا يوجد هنالك أية مزايا أخرى يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الادارة العليا ذوو السلطة التنفيذية غير المذكورة أعلاه.

19. بيان بالتبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

قدمت الشركة العديد من التبرعات للهيئات الخيرية والجمعيات المرخصة خلال العام ، حيث بلغت التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية 2009 م مبلغ (9690) دينار. مفصلة على النحو التالي:

الجهة المستفيدة	المبلغ
1 تبرعات نقدية للفقراء والمدارس	5140
2 جمعية البادية الوسطى	250
3 جمعية غزة هاشم الخيرية	300
إجمالي قيمة التبرعات	9690

20. لا توجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.

21. مساهمة الشركة في حماية البيئة و خدمة المجتمع المحلي.

تؤمن الشركة بالمسؤولية الاجتماعية من خلال ثلاثة محاور رئيسة :
أولاً: مسؤوليتها تجاه موظفيها و المتعاملين معها.

- تقوم الشركة بتدريب المهندسين حديثي التخرج وطلبة مراكز التدريب المهني لاكسابهم الخبرة اللازمة وتوظيفهم داخل الشركة وذلك بالتعاون مع الجهات المختصة .
- تلتزم الشركة بوجود طبيب بشكل يومي في الشركة لفحص ومراقبة حالات الموظفين الصحية مقابل دينار واحد فقط شهرياً يقتطع من راتب الموظف والباقي تقوم الشركة بتسديده للطبيب.
- تحرص الشركة على عقد الدورات التدريبية للموظفين عن السلامة والصحة المهنية لمنع وقوع الإصابات .
- توفر الشركة وسائل نقل مناسبة لجميع الموظفين من خلال التعاقد مع الشركة المتخصصة بذلك.
- تقوم الشركة بصرف منح مالية لجميع العاملين في شهر رمضان المبارك و عيد الأضحى المبارك.

ثانياً : مسؤوليتها تجاه المجتمع

- تقوم بتوفير فرص العمل لأهالي المنطقة ، وتبلغ نسبة العاملين في الشركة من اهالي المنطقة (45) % من اجمالي عدد العاملين في الشركة
- تقوم الشركة بتنظيم حملات للتبرع بالدم داخل الشركة للموظفين بالتعاون مع بنك الدم الوطني سنوياً
- تقدم الشركة التبرعات النقدية والعينية للفقراء والمحتاجين سنوياً
- قامت الشركة بتقديم تبرعات عينية لبناء المسجد في المنطقة.
- تخصيص 1% من ارباح الشركة كمخصص لدعم البحث العلمي في الشركة و 1% كرسوم الجامعات الاردنية و 1% كمخصص لصندوق التعليم والتطوير المهني.

ثالثاً: مسؤوليتها تجاه البيئة

- تقوم الشركة باستئجار الحاويات الخاصة لنقل النفايات وذلك ضمن عقود دورية مع الشركات المتخصصة .
- تقوم الشركة بعمل الحفر الامتصاصية وزراعة الاشجار الحرجية حول المصنع .
- تمنع الشركة التدخين في اماكن تواجد الموظفين.
- تلتزم الشركة بتوفير وسائل السلامة والصحة المهنية للموظفين وتأمين بيئة العمل بما يكفل الوقاية من المخاطر البيئية مثل الكهرباء والاضاءة والضوضاء والحرارة والبرودة والاشعاعات الضارة.
- تلتزم المنشأة بتوفير وسائل الوقاية من المخاطر التي تنشأ كوسائل الإنقاذ والإسعاف و النظافة بأمكان العمل
- عند بناء مصنع سحب النحاس قامت الشركة بتوفير كل الوسائل الممكنة لحماية البيئة .
- تلتزم المنشأة بتطبيق القوانين اللازمة للحفاظ على البيئة كالتالي :-

❖ منع التدخين في اماكن العمل وتواجد الموظفين.

❖ التخلص من المخلفات بطريقة سليمة بتجميعها والتخلص منها.

❖ التخلص من المخلفات الصلبة والسائلة بما يحقق المحافظة على السلامة البيئية

22: توصيات مجلس الادارة

يتوجه مجلس الادارة بخالص الشكر والتقدير للمساهمين الكرام حضورهم ودعمهم وثقتهم ، وبالشكر لادارة الشركة وجميع العاملين فيها على أدائهم الجيد وتفانيهم بالعمل متمنين للشركة دوام التقدم والازدهار أملين تحقيق المزيد من النجاح في العام القادم.

ويوصي مجلس الادارة بما يلي:

تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي الخامس عشر المنعقد بتاريخ 2009/5/2

تلاوة ومناقشة تقرير مجلس الإدارة عن الفترة من 2009/1/1 ولغاية 2009/12/31 والخطة المستقبلية للشركة.

سماع ومناقشة تقرير مدقق ي الحسابات عن البيانات المالية للفترة من 2009/1/1 ولغاية 2009/12/31 .

مناقشة الميزانية العمومية وبيان الدخل وبيان التدفقات النقدية للفترة من 2009/1/1 ولغاية 2009/12/31 .

إبراء ذمة مجلس إدارة الشركة عن الفترة المنتهية في 2009/12/31 بحدود احكام المادة 189 من قانون الشركات.

-انتخاب مدقق حسابات الشركة عن السنة المالية 2010 وتحديد بدل أتعابهم.

آية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال وتدخل في نطاق أعمال الاجتماع العادي على أن يقترن إدراج أية اقتراحات بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن 10% من الأسهم الممثلة بالاجتماع.

إقرارات رئيس وأعضاء مجلس الادارة

1- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

2- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

نائب رئيس مجلس الادارة
محمد محمود عبدالفتاح القيسي

رئيس مجلس الادارة
ميشيل فايق إبراهيم الصايغ

عضو مجلس الادارة
رجائي عيد منصور الغيشان

عضو مجلس الادارة
هاشم احمد عبدالفتاح القيسي

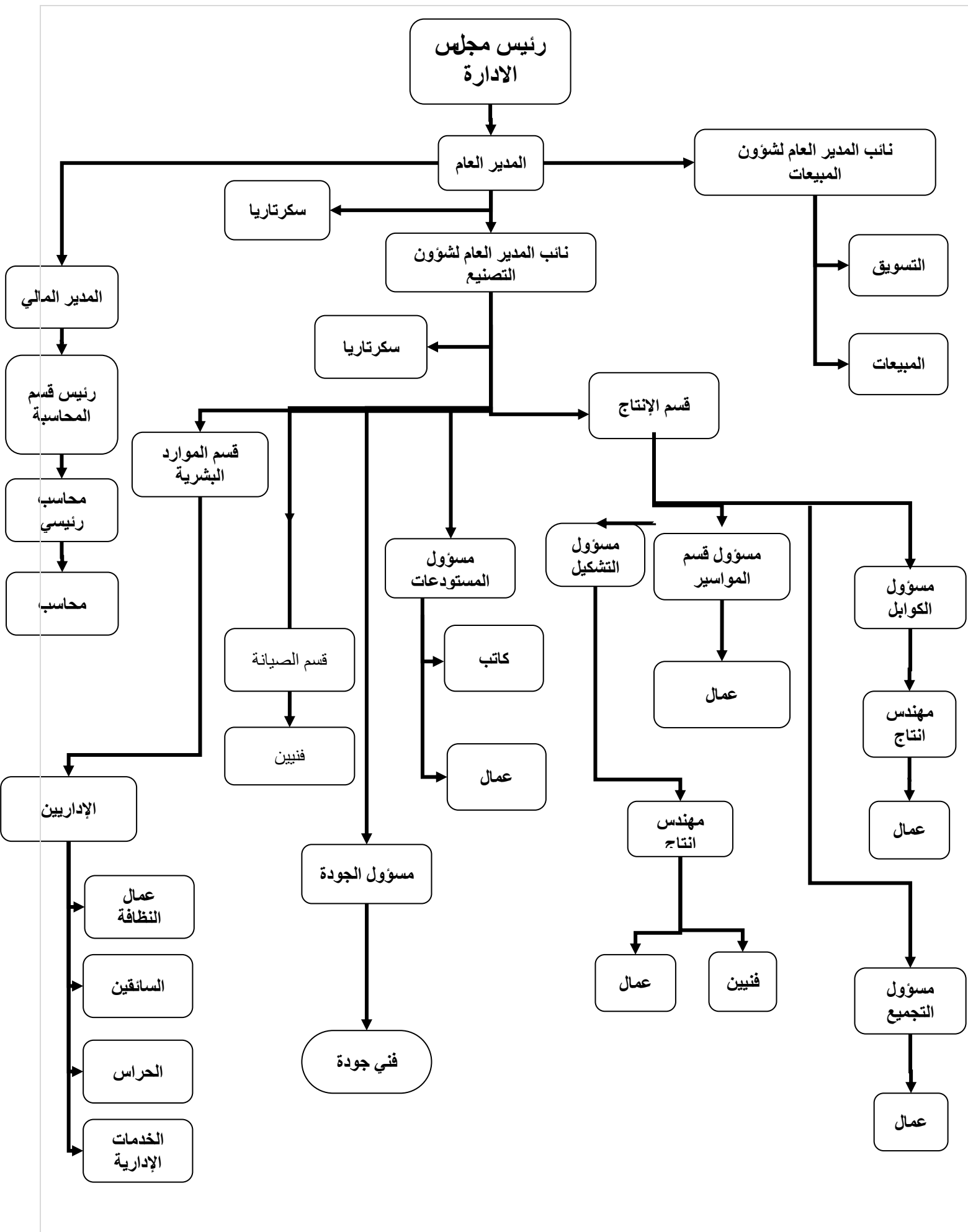
عضو مجلس الادارة
ابراهيم يوسف عبداللطيف البوريني

- نُقر نحن الموقعون أدناه بصحة و دقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للشركة.

المدير المالي
محمد صالح علي الطلافة

المدير العام
محمد محمود عبدالفتاح القيسي

رئيس مجلس الإدارة
ميشيل فايق ابراهيم الصايغ



دليل قواعد الحوكمة في الشركة

انطلاقاً من حرصنا على المحافظة على سلامة اوضاع الشركة والتزاماً منا بتطبيق قواعد حوكمة الشركات المتعلقة بالممارسات الادارية السليمة ، فاننا ندرك باهمية الالتزام بافضل المعايير المحلية والدولية في الادارة السليمة التي تتطلب ان تتم ادارة الشركة من خلال الالتزام بالقوانين والتعليمات الصادرة عن الجهات الرقابية وكذلك تطبيق السياسات والتعليمات الصادرة عن مجلس الادارة .
بناءاً على ذلك تم وضع هذا الدليل لحوكمة الشركة (وهو قيد الدراسة) والذي يؤكد على استقلالية اعضاء مجلس الادارة وقدرتهم على الاشراف على الادارة التنفيذية وبما يتوافق مع معايير الادارة السليمة واستناداً لدليل حوكمة الشركات المصدرة والصادر من قبل هيئة الاوراق المالية والواجب التطبيق من العام 2009 .

ان هيكل دليل حوكمة الشركة والذي قامت الشركة باعداده يقوم على المبادئ التالية:

- ❖ المساءلة :حيث يتيح الدليل مساءلة الشركة امام جميع المساهمين ويسمح لهم بوضع ارشادات لمجلس الادارة .
- ❖ العدالة : تتعهد الشركة بحماية مصالح المساهمين ومعاملتهم بالتساوي بما فيه صغار المساهمين.
- ❖ الشفافية : تلتزم الشركة بالتوقيت المناسب والدقة في عملية الافصاح عن جميع المعلومات الجوهرية وذلك من خلال قنوات اتصال معينة تمكن جميع الاطراف المهتمة بالشركة بالوصول اليها بسهولة ويسر.
- ❖ المسؤولية : تدرك الشركة بشكل واضح جميع حقوق الاطراف ذوي العلاقة .

وقد قامت الشركة بوضع الادلة والسياسات المكتوبة التالية :

- دليل قواعد حوكمة الشركات .
- النظام الداخلي للشركة .
- تعليمات الافصاح عن المعلومات والبيانات والسجلات الخاصة .
- دليل لجنة التدقيق .
- نظام التنظيم الاداري .
- نظام اللوازم والمشتريات .
- نظام الموظفين .
- نظام مهام ومسؤوليات مجلس الادارة .
- نظام وحدة الرقابة الداخلية ، والتي يجري حالياً تطوير هذه الوحدة ومراجعة الانظمة الداخلية والاجراءات المتعلقة بها حتى يتم تعيين المدقق الداخلي للشركة.
- ميثاق ومدونة سلوكيات العمل .
- سياسة الافصاح
- سياسة عدم تداول المعلومات
- سياسة سرية المعلومات
- سياسة تعارض المصالح
- سياسة ادارة المخاطر

لجان مجلس الادارة

وفقا لمتطلبات قواعد حوكمة الشركات فعلى الشركة تكوين اللجان التالية

اولا : لجنة التدقيق

تسعى الشركة لوضع قواعد اختيار رئيس واعضاء لجنة التدقيق وصلاحياتهم ومدة عضويتهم واسلوب عملهم :

وتشمل مسؤوليات لجنة التدقيق ما يلي :

- 1 - اقتراح اسم مدقق الحسابات الخارجي
- 2 - مراجعة التقارير السنوية المدققة ومراسلات المدقق الخارجي
- 3 - مراجعة اجراءات التدقيق الداخلي
- 4 - دراسة مدى تقيد الشركة بالقوانين والانظمة المعمول بها.

ثانيا : لجنة الترشيحات والمكافآت

لم يتم تكوين لجنة الترشيحات والمكافآت في الشركة ، وتسعى الشركة لوضع قواعد اختيار رئيس واعضاء لجنة الترشيحات وصلاحياتهم ومدة عضويتهم واسلوب عملهم.

وتشمل مسؤوليات هذه اللجنة ما يلي :

- 1 - التأكد من استقلالية اعضاء المجلس المستقلين
- 2 - اعداد سياسة منح المكافآت والرواتب في الشركة
- 3 - تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات البشرية .

ثالثا : اللجنة التنفيذية : وهي المسؤولة عن ادارة اصول الشركة.

تم تشكيل هذه اللجنة وهي مكونة من الادارة التنفيذية للشركة.

وقد قام المجلس بتكوين لجان مختلفة مثل لجنة المشتريات ولجنة الموظفين وغيرها .

كيفية الحصول على نسخة من البيانات المالية للشركة .

- من خلال الموقع الالكتروني لهيئة الاوراق المالية .
- سيتم تزويد المساهمين الذين يحضرون الهيئة العامة بنسخة مطبوعة من البيانات المالية وتقرير مجلس الادارة .
- بإمكان المساهمين طلب ارسال البيانات المالية اليهم بالبريد الالكتروني .
- بإمكان المساهمين طلب تزويدهم بنسخة مطبوعة من البيانات المالية بالاتصال هاتفياً على الدائرة المالية على هاتف 06/4050550

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الاردن

القوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل
31 كانون الاول 2009

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الاردن

تقرير المحاسب القانوني المستقل

11 0 190

الى المساهمين في
الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة
عما - المملكة الاردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل قائمة المركز المالي كما في 31 كانون الاول 2009 وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصا للسياسات المحاسبية الهامة وايضاحات تفسيرية اخرى.

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية ، وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لاعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة تخلو من الازخاء الجوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال او خطأ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضا اختيار واتباع سياسات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني:

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه القوائم المالية استنادا الى تدقيقنا ، وقد قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير ان نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت هذه القوائم خالية من اخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني، بما ذلك تقييم مخاطر الازخاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال او عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية. وذلك لتصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لاداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية.

نعتقد أن ادلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساسا لرأينا الخاص بالتدقيق.

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الاردن

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الرأي :

برأينا ان القوائم المالية تعرض بعدالة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2009 وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقا للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملا بأحكام قانون الشركات الاردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له، فقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وأن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

استنادا الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على القوائم المالية المرفقة

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي
اجرة رقم 116

عمان في 28 كانون الثاني 2010

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الاردن

قائمة المركز المالي

31 كانون الاول 2008	31 كانون الاول 2009	ايضاح	
دينار اردني	دينار اردني		
			الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
3,799,683	3,653,677	4	ممتلكات ومعدات بعد الاستهلاك المتراكم
2,398	3,060	5	اصول غير ملموسة
248,656	256,381	6	استثمارات في شركات زميلة
4,050,737	3,913,118		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
3,218,616	2,685,488	8	بضاعة
1,420,630	1,654,289	9	ذمم مدينة بالصافي
13,210	7,189	7	استثمارات في موجودات مالية (مخصصة من خلال الربح والخسارة)
1,120,917	1,457,953	11	شيكات برسم التحصيل
187,201	117,683	10	موجودات أخرى
444,322	2,412	12	نقد ونقد معادل
6,404,896	5,925,014		مجموع الموجودات المتداولة
10,455,633	9,838,132		مجموع الموجودات

الايضاحات المرفقة من رقم 1 حتى 27 تشكل جزءاً من هذه القائمة)

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الاردن

تابع قائمة المركز المالي

31 كانون الاول 2008	31 كانون الاول 2009	ايضاح	
دينار اردني	دينار اردني		
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
6,000,000	6,000,000	13	رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل
248,128	273,566	13	احتياطي اجباري
582,872	466,946	14	ارباح مدورة
6,831,000	6,740,512		مجموع حقوق الملكية
512,555	242,977	15	قروض طويلة الاجل
			المطلوبات
			المطلوبات المتداولة
1,067,011	475,548	16	ذمم دائنة
910,457	641,374	15	بنوك دائنة
513,987	582,191	15	قروض قصيرة الاجل
482,800	898,150	17	اوراق دفع - كمبيالات
51,986	48,495	18	مخصصات مقابل التزامات قصيرة الاجل
85,837	208,885	19	مطلوبات اخرى
3,112,078	2,854,643		مجموع المطلوبات المتداولة
10,455,633	9,838,132		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

الايضاحات المرفقة من رقم 1 حتى 27 تشكل جزءاً من هذه القائمة)

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الاردن

قائمة الدخل الشامل

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول		
2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	ايضاح
7,839,106	7,538,034	صافي المبيعات
(6,827,334)	(6,709,560)	20 تكلفة المبيعات
1,011,772	828,474	مجمّل الربح
(8,452)	(8,225)	استهلاكات واطفاءات
(8,423)	(10,537)	ديون مشكوك في تحصيلها
(100,000)	-	هبوط قيمة المواد الاولية
(72,596)	(88,814)	21 مصاريف بيع وتوزيع
(269,910)	(274,597)	22 مصاريف ادارية وعمومية
552,391	446,301	الربح التشغيلي
50,500	50,000	ايرادات اخرى
(25,936)	(6,020)	تعديلات القيمة العادلة للأسهم
(8,588)	(13,583)	الحصة في خسارة الشركات الزميلة
(5,323)	(3,257)	فروقات عملة
(214,579)	(219,065)	مصاريف تمويل
348,465	254,376	ربح السنة قبل ضريبة الدخل والمخصصات
(3,485)	(2,544)	مخصص البحث العلمي
(3,485)	(2,544)	مخصص رسوم الجامعات الاردنية
(2,704)	(2,239)	صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
338,791	247,049	ربح السنة قبل ضريبة الدخل والمخصصات
(19,740)	(11,613)	18 ضريبة الدخل
-	-	بنود الدخل الشامل
319,051	235,436	الربح والدخل الشامل للسنة
0.056	0.039	25 ربحية السهم (دينار اردني/سهم)

الايضاحات المرفقة من رقم 1 حتى 27 تشكل جزءاً من هذه القائمة)

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الاردن

قائمة التغيرات في حقوق الملكية

الأرباح الم—دورة	الأرباح الم—دورة			تعديلات القيمة العادلة	احتياطي اجباري	رأس المال	
	اجمالي	متحققة	غير متحققة				
الاجمالي	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
6,692,126	478,845	474,099	4,746	(163,700)	213,281	6,000,000	رصيد 1 كانون الثاني 2008
(16,477)	(16,477)	(16,477)	-		-		تعديلات سنوات سابقة
-	(163,700)	(163,700)		163,700			تعديلات الحصة في الشركة الزميلة
6,675,649	298,668	293,922	4,746	-	213,281	6,000,000	الرصيد المعدل
							<u>الدخل الشامل:</u>
319,051	319,051	319,051	-		-	-	ربح السنة
319,051	319,051	319,051	-	-	-	-	الدخل الشامل
							<u>المعاملات مع المالكين:</u>
-	(34,847)	(34,847)	-		34,847	-	المحول للاحتياطي الاجباري
-	(34,847)	(34,847)	-	-	34,847	-	
6,831,000	582,872	578,126	4,746	-	248,128	6,000,000	رصيد 31 كانون الأول 2008
6,831,000	582,872	578,126	4,746	-	248,128	6,000,000	رصيد 1 كانون الثاني 2009
(25,924)	(25,924)	(25,924)			-		تعديلات سنوات سابقة
6,805,076	556,948	552,202	4,746	-	248,128	6,000,000	الرصيد المعدل
							<u>الدخل الشامل:</u>
235,436	235,436	240,182	(4,746)		-	-	ربح السنة
235,436	235,436	240,182	(4,746)	-	-	-	الدخل الشامل
-							<u>المعاملات مع المالكين:</u>
(300,000)	(300,000)	(300,000)					توزيعات ارباح
-	(25,438)	(25,438)	-		25,438	-	المحول للاحتياطي الاجباري
(300,000)	(325,438)	(25,438)	-	-	25,438	-	
6,740,512	466,946	766,946	-	-	273,566	6,000,000	رصيد 31 كانون الأول 2009

(الايضاحات المرفقة من رقم 1 حتى 27 تشكل جزءاً من هذه القائمة)

العربية للصناعات الكهربائية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - الاردن
قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول		
2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	
319,051	235,436	<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>
		ربح السنة قبل الضريبة
		يعدل كما يلي :
214,579	219,066	فوائد مدينة
(16,477)	(25,924)	تعديلات سنوات سابقة
8,423	10,537	ديون مشكوك في تحصيلها
8,588	13,583	الحصة في نتائج اعمال الشركات الزميلة
100,000	-	هبوط قيمة المواد الاولية
260,367	278,260	استهلاكات واطفاءات
25,936	6,020	تعديلات القيمة العادلة
920,467	736,978	الربح المعدل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
116,798	(337,036)	التغير في الشيكات برسم التحصيل
(287,992)	(233,659)	التغير في الذمم المدينة
(206,486)	533,128	التغير في البضاعة
(39,372)	67,251	التغير في مصاريف وتأمينات الاعتمادات المستندية
55,727	2,270	التغير في الموجودات الاخرى
517,395	(591,463)	التغير في الذمم الدائنة
(55,849)	64,694	التغير في المطلوبات الاخرى والمخصصات
1,020,688	242,163	التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية
(214,579)	(219,066)	فوائد مدينة
806,109	23,097	صافي التدفق النقدي من الانشطة التشغيلية
(364,132)	(131,344)	<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>
-		شراء ممتلكات ومعدات
-	(21,308)	استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة
-	(1,573)	استثمارات في شركات زميلة
(364,132)	(154,225)	مدفوعات على اصول غير ملموسة
		صافي التدفق النقدي من الانشطة الاستثمارية
571,982	(269,082)	<u>التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية</u>
(673,835)	415,350	البنوك الدائنة
	(255,675)	اوراق دفع
(215,331)	(201,375)	ارباح موزعة
(317,184)	(310,782)	قروض
124,793	(441,910)	صافي التدفق النقدي من الانشطة التمويلية
319,529	444,322	صافي التغير في رصيد النقد
444,322	2,412	نقد في الصندوق ولدى البنوك اول السنة
		نقد في الصندوق ولدى البنوك اخر السنة

(الايضاحات المرفقة من رقم 1 حتى 27 تشكل جزءاً من هذه القائمة)

العربية للصناعات الكهربائية شركة مساهمة عامة محدودة عمان - الاردن

ايضاحات حول القوائم المالية

١. تأسيس الشركة

تأسست الشركة العربية للصناعات الكهربائية بمقتضى احكام قانون الشركات رقم (2) لسنة 1964 كشركة مساهمة خصوصية وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (167) بتاريخ 11 ايار 1983 ، وحصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 14 حزيران 1983 واعيد تسجيل الشركة وفقا لاحكام قانون الشركات المؤقت رقم () لسنة 1989 تحت رقم (167) بتاريخ 4 حزيران 1989 الى ان جرى تحويلها الى شركة مساهمة عامة وفقا لاكم قانون الشركات ، حيث تم تسجيلها في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (28) بتاريخ 18 ايار 1993 وصلت على حق الشروع بالعمل بتاريخ 8 ايلول 1993 من غايات الشركة صناعة لوازم التمديدات الكهربائية واستيرادها بالاضافة الى الغايات المنصوص عليها في عقد التأسيس

١.٢ أساس اعداد القوائم المالية

2. عام

تم اعداد القوائم المالية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه ووفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادل .

تظهر القوائم المالية بالدينار الاردني وتقرب المبالغ لا قرب دينار، وهي العملة الوظيفية للشركة .

2.١ استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام بتقديرات واحكام واجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والافصاح عن الالتزامات المحتملة، وهذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الايرادات والمصاريف والمخصصات، كما يتطلب من ادارة الشركة بشكل خاص القيام باحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ واوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجما عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات .

ويتم مراجعة التقديرات والافتراضات بشكل مستمر من قبل الادارة ويتم معالجة التعديلات في التقديرات المحاسبية بتطبيقها والاعتراف بالفروقات الناجمة عنها في الفترة التي يتم فيها التعديل والفترات المستقبلية التي يمكن ان تتأثر بهذا التعديل .

1.2 . التغيرات في السياسات المحاسبية

بداية من 1 كانون الثاني 2009 بدأت الشركة بتطبيق التعديلات على ا معايير الدولية لاعداد التقارير المالية والتي اصبحت سارية المفعول منذ ذلك التاريخ، وتتلخص التعديلات التي تنطبق على الشركة بتطبيق التعديلات على معيار المحاسبي الدولي رقم 1 : عرض القوائم المالي .

ان تطبيق هذا المعيار احدث تغيرات على شكل وع و ين القوائم المالية الرئيسية وطريق عرض بعض البنود في تلك القوائم، كما أنها اضافت افصاحات اضافية، وهذا التعديل لم يؤثر على القياس والاعتراف بموجودات الشركة ومطلوباتها وايراداتها ومصاريفها والتي لم تحدث عليها اي تغييرات، الا ان بعض البنود التي كان يتم الاعتراف بها مباشرة في حقوق الملكية اصبحت الآن يتم الاعتراف به ضمن الدخل الشامل.

لقد أثر تعديل معيار المحاسبة الدولي رقم 1 على عرض التغيرات في حقوق الملكية واستحدث قائمة تحت مسمى قائمة الدخل الشامل ، ووفقاً للمعيار المعدل فإن المنشأ لا تقوم باعداد قائمة مستقلة للايرادات والمصاريف المعدلة والتي كانت تعرض في البيانات المالية لعام 2008 تحت مسمى قائمة الايرادات والمصاريف المعدل ' واصبح من المطلوب اعداد قائمة التغيرات في حقوق الملكية كقائمة رئيسية .

1.2 . أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب ارقام سنة المقارنا - حيث لز - لتلائم مع ارقام السنة الحالي .

1 . ملخص السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة المطبقة عند اعداد هذه القوائم المالية، وقد تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية على جميع السنوات الظاهرة في القوائم المالية الا اذا تمت الإشارة الى غير ذلك، وهذه السياسات المحاسبية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء التغيير المشار اليه في 3.2 اعلا :

3.1 . الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها باستثناء الأراضي (عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالي :

المباني والهناجر	%	السيارات	%	العدد الصناعية	%
الآلات والقوالب	% -	الاثاث	%	محولات الطاقة	%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداد لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استرداده وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير .

يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها او عندما لا يعود اية منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها

3.2 . الموجودات المالية المتاحة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً اليه مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادل . يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية . في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقة ضمن حقوق الملكية .

3.3 بضاعة

المخزون وقطع الغيار

يتم تسعير البضاعة الجاهزة وتحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتتضمن الكلفة كلفة التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشر .

المواد الخام

تظهر المواد الخام الأولية وقطع الغيار بالتكلفة، وتحدد التكلفة وفقاً لطريقة الوارد أو لا صادر أو لا.

الانتاج تحت التشغيل

يظهر الانتاج تحت التشغيل بالكلفة الفعلية لأوامر الانتاج التي لا تزال تحت التشغيل .

4.3 المدينون

تظهر الذمم المدينة بالقيمة العادلة القابلة للاسترداد وبعد أخذ مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بمقدار التدني المتوقع بالمبالغ التي يصبح لدى الادارة ادلة تشير الى شك في تحصيله .

5.3 استثمارات في موجودات مالية مخصصة من خلال الربح والخسارة

تضم الموجودات المالية التي يتم تملكها لأغراض المتاجرة أو تقرر الادارة عند تملكها تصنيفها ضمن هذا البند، وتظهر هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بالتغير في قيمتها العادلة كربح أو خسارة في قائمة الدخل .

6.3 استثمارات في شركات زميلة

الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي تمارس فيها الشركة تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية ولا تسيطر عليها الشركة (وتمتلك فيها نسبة تتراوح بين 0- 0 % من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الزميلة حسب طريقة حقوق الملكية

7.3 النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل .

8.3 القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالي . في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة به . في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمته .

9.3 التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ القوائم المالية لتحديد فيما اذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمته . في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني . في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في قائمة الدخل .

10.3 احتياطي اجباري

تشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة 10 بالمائة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به .

11.3 الدائون والمبالغ المستحقة

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة به من قبل المورد أو لم تتد .

12.3 المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة ويكون من المحتمل ان تدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات، ويتم بتاريخ البيانات المالية مراجعة المخصصات المقطوعة وتعديل قيمتها بناء على آخر المعلومات المتوفرة لدى الادار .

13.3 ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم 57 لعام 1985 وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادر؛ عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، و يتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق، يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل . وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (2) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة بسبب عدم التثبت من امكانية الاستفادة من هذه المنافع خلال فترة زمنية محدد .

14.3 تحقق المبيعات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف بالإيرادات من المبيعات عند إصدار الفاتورة وتسليم البضاعة للعميل، وتمثل المبيعات قيمة الفواتير الصادرة لقاء البضاعة المباعة لعملاء الشركا خلال السنة المالية الحالي .

يتم الاعتراف بالمصاريف على مبدأ الاستحقاق

15.3 توزيعات الارباح

يتم الاعتراف بتوزيعات الارباح على المساهمين كالتزام ضمن المطلوبات في الفترة المالية التي يتم فيها اقرار هذه التوزيعات من قبل الهيئة العامة للشرك

16.3 الاصول غير الملموسة

برامج الحاسوب

تظهر برامج الحاسوب بالتكلفة عند الشراء ويتم اطفاء قيمتها بنسبة 0 % سنويا

١. ممتلكات ومعدات

اراضي	مباني وانشاءات	الات ومعدات وقوالب	اثاث واجهزة مكتبية	سيارات	محول طاقة كهربائية	الاجمالي
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الكلفة :						
الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2009	179,784	930,122	4,802,994	200,480	149,678	6,292,884
إضافات	-	1,773	96,385	10,711	30,099	138,968
حذوفات	-	-	-	-	(28,824)	(28,824)
الرصيد كما في 31 كانون الأول 2009	179,784	931,895	4,899,379	211,191	150,953	6,403,028
الاستهلاك المتراكم :						
الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2009	-	69,800	2,141,007	188,874	86,797	2,493,201
استهلاك السنة	-	37,262	212,901	7,786	14,925	277,348
استبعادات	-	-	-	-	(17,642)	(17,642)
الرصيد كما في 31 كانون الأول 2009	-	107,062	2,353,908	196,660	84,080	2,752,907
مشاريع تحت التنفيذ	-	-	-	-	-	3,556
صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول 2009	179,784	824,833	2,545,471	14,531	66,873	3,653,677
الكلفة :						
القيمة الدفترية في 1 كانون الثاني 2008	179,784	890,049	4,515,950	186,971	126,176	5,928,756
اضافات	-	40,073	287,044	13,509	23,502	364,128
حذوفات	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في 31 كانون الأول 2008	179,784	930,122	4,802,994	200,480	149,678	6,292,884
الاستهلاك المتراكم :						
الرصيد كما في 1 كانون الثاني 2008	-	28,325	1,948,756	179,465	74,855	2,233,638
استهلاك السنة	-	41,475	192,251	9,409	11,942	259,563
حذوفات	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في 31 كانون الأول 2008	-	69,800	2,141,007	188,874	86,797	2,493,201
صافي القيمة الدفترية كما في 31 كانون الأول 2008	179,784	860,322	2,661,987	11,606	62,881	3,799,684

• بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ('61032) لعام 2009 مقابل مبلغ ('37443) لعام 2008

٢. اصول غير ملموسة

برامج كمبيوتر		
2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	
4,000	4,000	الكلفة:
-	1,573	رصيد 1 كانون الثاني
4,000	5,573	اضافات
		رصيد 31 كانون الأول
		الاطفاء المتراكم:
800	1,602	رصيد 1 كانون الثاني
802	911	مصاريف اطفاء
1,602	2,513	رصيد 31 كانون الأول
2,398	3,060	القيمة الدفترية

٦ . استثمارات في شركات زميلة

31 كانون الاول 2008	31 كانون الاول 2009	نسبة الملكية	الجنسية	
دينار اردني	دينار اردني			
196,547	213,407	%49.00	مصرية	العربية للصناعات الكهربائية (1)
60,697	42,974	%38.50	سودانية	شركة البتراء للتوريدات العامة (2)
<u>257,244</u>	<u>256,381</u>			

(.) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في راس مال الشركة العربية للصناعات الكهربائية المساهمة العامة المصرية والتي يبلغ رأسمالها 6 مليون جنية مصري موزع على 6,000 سهم تمتلك الشركة منها 29,400 سهم .

(!) يمثل هذا الاستثمار قيمة حصة الشركة في رأسمال شركة البتراء للتوريدات العامة وهي شركة خاصة محدودة المسؤولية مقرها في جمهورية السودان ويتكون رأسمالها المسجل 100 حصة بقيمة اجمالية 300,000 دولار امريكي قيمة الحصة 3,000 دولار لكل حصة

وتبلغ حصة الشركة العربية للصناعات الكهربائية 38.5 % أي 115,500 دولار امريكي تعادل 82,005 دينار اردني والشركة بدأت العمل الفعلي في بداية عام 2007 .

وتتلخص الحركة على الاستثمارات في الشركات الزميلة كما يلي :

2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	
257,244	248,656	الرصيد في 1 كانون الاول
-	21,308	تسديد قيمة حصص في شركة البتراء للتوريدات العامة
(8,588)	(13,583)	الحصة في نتائج اعمال الشركات الزميلة
<u>248,656</u>	<u>256,381</u>	الرصيد في 31 كانون الثاني

١. استثمارات مخصصة من خلال الربح والخسارة

31 كانون الاول 2008	31 كانون الاول 2009	عدد الاسهم	
دينار اردني	دينار اردني		
37,180	1,249	1,666	شركة الموارد للتنمية والاستثمار
1,966	11,960	13,000	شركة المستثمرون العرب المتحدون
39,146	13,209		
(25,936)	(6,020)		تعديلات القيمة العادلة
13,210	7,189		القيمة الدفترية آخر المدة

٢. بضاعة

31 كانون الاول 2008	31 كانون الاول 2009	
دينار اردني	دينار اردني	
1,000,058	668,128	مواد أولية وقطع معدنية
1,166,722	1,198,410	بضاعة جاهزة
2,166,780	1,866,538	اجمالي
(100,000)	(100,000)	مخصص هبوط بضاعة راكدة
2,066,780	1,766,538	الصافي
1,151,836	918,950	بضاعة تحت التشغيل
3,218,616	2,685,488	القيمة الدفترية آخر المدة

١. ذمم مدینہ - بالصافی

31 كانون الاول 2008	31 كانون الاول 2009	
دينار اردني	دينار اردني	
597,509	564,280	ذمم وكلاء
353,248	660,675	ذمم تصديرية مدينة
25,356	27,617	ذمم تصديرية اخرى
976,113	1,252,572	الاجمالي
(25,072)	(10,537)	مخصص تدني الديون (مقابل الديون المشكوك فيها)
951,041	1,242,035	الصافي
469,589	412,253	ذمم شركات زميلة
1,420,630	1,654,288	
		تفاصيل الحركة على المخصص:
16,649	25,072	رصيد اول المدة
8,423	10,537	الاضافات
-	(25,072)	الحذوفات
25,072	10,537	رصيد اخر المدة

0. الموجودات الأخرى

31 كانون الأول 2008	31 كانون الأول 2009	
<u>دينار أردني</u>	<u>دينار أردني</u>	
11,397	11,028	تأمين كفالات
23,352	12,322	مصاريف مدفوعة مقدما
17,049	14,771	تأمينات مستردة
2,319	3,089	ذمم موظفين
26,345	-	مدفوعات على حساب قضايا
16,159	-	امانات ضريبة مبيعات
-	37,061	خصم كمبيالات واوراق دفع
90,580	39,412	تأمينات نقدية مقابل اعتمادات
<u>187,201</u>	<u>117,683</u>	

1. شيكات برسم التحصيل

31 كانون الأول 2008	31 كانون الأول 2009	
<u>دينار أردني</u>	<u>دينار أردني</u>	
584,670	583,703	شيكات تستحق خلال ثلاثة أشهر
536,247	874,250	شيكات تستحق بعد ثلاثة أشهر ولغاية سنة
<u>1,120,917</u>	<u>1,457,953</u>	

2. النقد والنقد المعادل

31 كانون الاول 2008	31 كانون الاول 2009	
دينار اردني	دينار اردني	
247,153	903	الصناديق
274	274	نقد لدى البنوك بالعملة المحلية
196,895	1,235	نقد لدى البنوك بالعملة الاجنبية
444,322	2,412	

3. حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح و المكتتب به و المدفوع (د) مليون دينار أردني مقسم إلى (د) مليون سهم بقيمة إسمية دينار أردني واحد للسهم .

الاحتياطي الجاري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 0 % خلال السنة و السنوات السابقة و هو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

4. الأرباح المدورة

دينار اردني	
478,845	رصيد 1 كانون الثاني 2008
(16,477)	تعديلات سنوات سابقة
319,051	ارباح السنة
(163,700)	تعديلات الحصة في الشركات الزميلة
(34,847)	احتياطات قانونية مقتطعة
<u>582,872</u>	رصيد 31 كانون الاول 2008
582,872	رصيد 1 كانون الثاني 2009
(25,924)	تعديلات سنوات سابقة
235,436	ارباح السنة
(300,000)	ارباح موزعة
(25,438)	احتياطات قانونية مقتطعة
<u>466,946</u>	رصيد 31 كانون الاول 2009

الأرباح الموزعة

قررت الهيئة العامة في اجتماعها المنعقد بتاريخ 2009/١٠/١٠ توزيع ارباح نقدية على المساهمين وبواقع %
من راس المال المدفوع اي ما يعادل 300,000 دينار اردني على ان تسدد على دفعات وقد تم دفع
255,675 دينار اردني خلال العام 2009.

5. بنوك دائنًا وقروض

31 كانون الأول 2008 دينار اردني	31 كانون الأول 2009 دينار اردني	
910,457	641,374	(1) الحسابات الجارية المدينة
512,555	242,977	القروض
513,987	582,191	الجزء طويل الاجل
1,026,542	825,168	(2) الجزء قصير الاجل
		الاجمالي

(.) يمثل هذا البند التسهيلات البنكية الممنوحة من قبل بعض البنوك المحلية وذلك بضمان رهونات عقارية من الدرجة الاولى على قطع اراض مملوكة للشركة بمبلغ 1722000 دينار اردني وتجيب وثيقة تأمين الاصول الثابتة المملوكة للشركة لصالح البنك .

(!) تتضمن القروض بما حصلت عليه الشركة من قرض متناقص من بنك محلي بسقف مليون دينار اردني بفائدة (LR + 1.25) وعمولة % ليستخدم مئة 250000 دينار اردني لتمويل بناء هناجر والباقي لتمويل اعتمادات مستندية لشراء مواد ، وتسدد هذه القروض على 60 قسطاً ، وهذا قرض مضمون بضمانات شخصية وضمانات عقارية بنسبة 25 % وتجيب بوليصة تأمين على معدات المصنع .

حصلت الشركة بتاريخ 29 نيسان 2009 على قرض من بنك محلي بمبلغ 518300 دينار بفائدة

5 % سنوياً لغايات تسديد اعتمادات مستندية مستحقة لمدة تسعة شهور باقساط غير متساوية

حصلت الشركة على قرض متجدد من بنك محلي بمبلغ 250,000 دينار يستخدم حصراً لسداد اثمان بضائع مشتراة من خلال فتح اعتمادات و او حوالات لدى البنك بسعر فائدة (PLR + 0.25 %) وعمولة % على ان يتم تسديد أي سحبة خلال مدة اقصاها ثلاث اشهر وقيد الفائدة على حساب الجاري مدين شهرياً .

6 . ذمم دائنة

31 كانون الاول 2008 دينار اردني	31 كانون الاول 2009 دينار اردني	
157,389	183,454	ذمم تجارية
4,035	60,339	ذمم تصدير
905,587	231,755	سحوبات مؤجلة الدفع
1,067,011	475,548	

7 . اوراق دفع كمبيالات

قامت الشركة خلال عام 2006 بتمويل مشترياتها من المواد الخام عن طريق توقيع اتفاقية تمويل استيراد سلع سعودية مع بنك الصادرات والتمويل نيابة عن الصندوق السعودي للتنمية ، والمتضمن شروط سداد لقيمة السندات بعد 12 شهر من التاريخ الذي يدفع فيه الصندوق قيمة الاعتماد للمورد وذلك باصدار اوراق دفع / كمبيالات عن طريق بنك الصادرات والتمويل كضمان لتحويل مستحقات الاعتمادات المستندية الصادرة لصالحها ، وبشروط ائتمانية ميسر .

8. خصصات مقابل التزامات قصيرة الاجل

31 كانون الاول 2008 دينار اردني	31 كانون الاول 2009 دينار اردني	
13,506	16,050	مخصص رسوم الجامعات
15,652	18,196	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
2,704	2,239	صندوق التدريب التقني والمهني
20,124	12,010	مخصص ضريبة الدخل (*)
51,986	48,495	

(*) وتتلخص الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلي

31 كانون الاول 2008 دينار اردني	31 كانون الاول 2009 دينار اردني	
27,491	20,124	الرصيد في 1 كانون الثاني
19,740	11,613	مخصص مقتطع خلال السنة
(27,107)	(19,727)	المدفوع خلال السنة
20,124	12,010	

الوضع الضريبي للشركة

حصلت الشركة على براءة ذمة من دائرة ضريبة الدخل للعام 2007 .

9. مطلوبات أخرى

31 كانون الاول 2008	31 كانون الاول 2009	
<u>دينار أردني</u>	<u>دينار أردني</u>	
-	44,920	اقساط قروض مستحقة
-	44,325	أرباح مستحقة للمساهمين
41,667	41,667	ايجارات مقبوضة مقدما
-	26,168	امانات ضريبة مبيعات
27,307	20,000	شيكات مؤجلة الدفع
8,135	11,761	ذمم اعضاء مجلس الادارة
5,580	9,710	مصاريف مستحقة
-	5,310	امانات ضمان اجتماعي
-	2,714	امانات ذمم عملاء وموردين دائنة
842	1,303	ذمم موظفين
111	1,007	امانات ضريبة دخل
2,195	-	مخصص اجازات موظفين
<u>85,837</u>	<u>208,885</u>	

10. تكلفة المبيعات

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول		
2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	
953,718	1,166,722	بضاعة جاهزة اول المدة
98,565	11,065	مشتريات بضاعة جاهزة
6,941,773	6,730,183	تكلفة البضاعة المصنعة
7,994,056	7,907,970	تكلفة البضاعة المتاحة للبيع
(1,166,722)	(1,198,410)	بضاعة جاهزة آخر المدة
6,827,334	6,709,560	

أ - تكلفة البضاعة المصنعة :

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول		
2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	
1,092,370	1,000,059	مواد أولية أول المدة
6,151,812	5,346,281	مشتريات مواد أولية
(1,100,058)	(668,129)	مواد أولية آخر المدة
6,144,124	5,678,211	تكلفة المواد الأولية المستخدمة في الإنتاج
304,248	324,430	رواتب واجور وملحقاتها
251,915	270,035	استهلاكات
227,280	224,621	مصاريف غير مباشرة
6,927,567	6,497,297	مجموع تكاليف الفترة الصناعية
1,166,042	1,151,837	بضاعة تحت التشغيل اول المدة
(1,151,836)	(918,951)	بضاعة تحت التشغيل اخر المدة
6,941,773	6,730,183	

ب مصاريف صناعية :

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول		
2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	
		نفقات الموظفين:
274,514	292,133	رواتب و أجور
22,845	27,717	ضمان إجتماعي
6,889	4,580	علاجات وادوية
304,248	324,430	
		مصاريف صناعية أخرى:
31,755	26,783	مصاريف سيارات
28,586	30,323	صيانة عامة وعدد مستهلكة
58,483	72,245	كهرباء المصنع
3,692	3,494	مصاريف مياه
28,054	15,386	نقلات صناعية
6,480	5,196	طباعة ودهان صناعية
2,990	5,430	فحص عينات صناعية
4,274	4,039	تأمينات صناعية
291	351	محروقات وتدفئة صناعية
1,587	1,720	نظافة صناعية
4,901	4,310	ترخيص وتأمين سيارات صناعية
10,357	7,460	لوازم صناعية
45,830	47,884	كهرباء قسم السحب والجدل
227,280	224,621	
531,528	549,051	

1! مصاريف بيع وتوزيع

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول	
2008	2009
دينار اردني	دينار اردني
32,149	32,676
15,265	20,094
10,073	13,747
-	700
10,133	17,046
822	242
4,154	4,309
72,596	88,814

نفقات موظفين
 مصاريف تصدير
 دعاية واعلان
 رسوم واشتراكات
 مصاريف سفر
 مصاريف عينات
 عمولات بيع

2! مصاريف ادارية وعمومية

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول		
2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	
145,346	149,635	نفقات موظفين
26,182	9,720	مصاريف سفر
16,268	34,154	رسوم واشتراكات
4,330	3,051	قرطاسية ومطبوعات
16,650	14,204	بريد وبرق وهاتف
12,600	12,000	تنقلات اعضاء مجلس الادارة
6,150	7,122	ايجارات
10,330	9,795	ضيافة واستقبال
9,100	11,860	اتعاب مهنية
2,532	-	دعاية واعلان
4,422	3,680	مصاريف صيانة
1,666	1,705	كهرباء ومياه
5,476	5,236	لوازم وخدمات ادارية
1,168	5,690	تبرعات
1,830	366	مصاريف كفالات بنكية
5,273	4,669	مواصلات
587	1,710	متفرقة
269,910	274,597	

3! . المعاملات مع أطراف ذات علاقة

بلغت الرواتب والمكافآت المدفوعة للإدارة التنفيذية في الشركة مبلغ 98,088 دينار اردني لعام 2009 مقابل مبلغ 96,862 دينار اردني لعام 2008 .
ولا توجد اية معاملات مع اعضاء مجلس الادارة او الادارة العليا او كبار المساهمين

4. إدارة المخاطر المالية

24. عوامل المخاطر المالية

تتعرض الشركة نتيجة للادوات المالية التي تستخدمها الى المخاطر التالي :

• مخاطر السوق

➤ مخاطر تحويل العملات

ان معظم تعاملات الشركة بالدينار الاردني وتقتصر التعاملات الاجنبية على الدولار الامريكي وسعر صرفه ثابت مقابل الدينار الاردني مما يجعل اثر مخاطر تحويل العملات غير جوهري على القوائم المالي .

➤ مخاطر اسعار الفائدة

يمكن ان تتعرض الشركة لمخاطر اسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها التي تحمل فائدة مثل البنوك الدائنة ، ونظرا لان البنوك الدائنة قصيرة الاجل فإن المخاطر التي تتعرض لها الشركة نتيجة التغيرات في اسعار الفائدة غير جوهري .

• مخاطر ائتماني :

تنشأ هذه المخاطر عن التعامل بالنقد والنقد المعادل والودائع البنكية مع المؤسسات المالية والذمم المدينة ، التي قد ينجم عن تخلف او عجز المدينون والاطراف الاخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركا . اما بالنسبة للتعاملات مع المؤسسات المالية فان الشركة تتعامل مع مؤسسات مالية مليئ .

اما بالنسبة للتعاملات مع العملاء فإن الشركة تتعامل معهم بسقوف ائتمانية محددة وتتم متابعة الذمم القائمة بكل مستمر ، وتعتقد ادارة الشركة بأنها غير معرضة بدرجة كبيرة الى مخاطر الائتمان

• مخاطر السيول :

تقوم ادارة الشركة بتخطيط التدفقات النقدية للشركة وتتم مراقبة هذه التدفقات من قبل الادارة والادارة المالية بشكل مستمر للتأكد من توفر السيولة اللازمة والكافية لتسيير الانشطة التشغيلية والتأكد في ذات الوقت من عدم مخالفة او تجاوز حدود او شروط اي تسهيلات بنكية .

24. إدارة رأس المال

ان ادارة الشركة وهي تقوم بإدارة رأس المال فإنها تهدف الى ضمان استمرارية الشركة بما يضمن تحقيق العوائد للمساهمين وبما يضمن المحافظة على هيكل رأسمال مناسب وكاف لتخفيض كلفة رأس المال .

ولغرض المحافظة على هيكل رأس المال فان الادارة تقوم باجراء التعديلات اللازمة على هيكل راس المال في ضوء التغيرات في ظروف العمل ، هذا ولم تقم ادارة الشركة بأية تعديلات جوهريه على الاهداف والسياسات والاجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية ولا السنة السابقة .

24. القيمة العادلة للادوات المالي :

تتمثل الادوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية ، وتتكون الموجودات المالية للشركة من النقد والنقد المعادل والذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل والموجودات المالية المخصصة من خلال الربح والخسارة والموجودات المالية من الذمم الدائنة والبنوك الدائنة وبعض الارصدة الدائنة من المطلوبات الأخرى .

ان القيمة العادلة للادوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الادوات .

15. ربحية السهم

ان احتساب ربحية السهم الاساسية تعتمد على الارباح القابلة للعائدة لحملة الاسهم العادية مقسومة على العدد المرجح للاسهم المدرجة والمصدر، خلال الفترة .

اما ربحية السهم المخفضة فتعتمد على ربحية السهم الاساسية والتي يتم تعديلها لاتاحة اصدار اسهم واثـر التوزيعات بعد ضريبة الدخل على التحويلات المفترضة لجميع الخيارات المخفضة والاسهم العادية المخفضة .

فيما يلي بيان للارباح وعدد الاسهم المرجح المستخدم في احتساب ربحية السهم :

2008	2009	
دينار اردني	دينار اردني	
319,051	235,436	ربح السنة
6,000,000	6,000,000	عدد الاسهم المرجح
0.056	0.039	ربحية السهم

16. الالتزامات المحتملة

على الشركة كما بتاريخ المركز المالي الالتزامات المحتملة التالي :

- مبلغ 110,000 دينار اردني مقابل كفالات بنكي .

- مبلغ 231,755 مقابل اعتمادات مستندي .

17. القضايا المقامة على الشركة

لا يوجد اية قضايا مقامة على الشركة كما تاريخ 1/ 2/ 2009 تلتزم الاحتياط له .